

TORONTÁL

Ara 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Bečkerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1 Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečkerek	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Az előfizetes ára: Egész 6vre . . . 300 D Negyed6vre . . . 75 D Fél6vre . . . 150 D Havonta . . . 25 D Hirdet6sek dijszabás szerint Megjelenik naponta délben	Ara 1 Din

Neuner Vilmos képviselő a német gimnáziumok bezárásáról.
A verbászt gimnáziumot valószínűleg sikerül megmenteni.

Bečkerek, febr. 16.

Beográdi jelentés alapján közölte a „Torontál”, hogy a közoktatásügyi minisztérium elrendelte a panesevői és a noviszádi gimnázium alsóosztályu, valamint a vrsaci és verbászi gimnázium felsőosztályu német nyelvű párhuzamos osztályainak megszüntetését. A német középiskolák megszüntetése érdekében interveniált a közoktatásügyi miniszternél Schramacher Sámuel, dr. Neuner Vilmos német-párti országgyűlési képviselő, akik a határozat megmátására, illetve visszavonására akarták rábírní Pribisevity Szevezőzt. A közbenjárás eredményéről Neuner Vilmos képviselő, aki beográdi utjáról tegnap érkezett vissza Bečkerekre, a következőket jelentette ki munkatársunk előtt:

Schumacher képviselővel együtt fekerestem a közoktatásügyi minisztert, hogy megtudakoljuk a határozat indítóokait. A kérdéseinkre kapott felelet szerint, a miniszter a külügyminisztérium utján adatokat kért az Ausztriában 6lvó szláv kisebb-ség iskolai helyzetéről, az erről kapott jelentés nem volt kielégítő és ez tetté indokoltá intézkedését. Mivel rendelkezésétől semmiképpen sem óhajtott eltérni, azt kértük, hogy legalább az év végéig engedélyezze a kérdéses párhuzamos osztályok működését, mivel az évközbeni iskolabezűntetés súlyosan hátrányára van a közoktatás menetének, de még komolyabb következményekkel lehet a tanulókra, akiknek tanulmányait egyszerűen félbeszakítja a rendelet. A miniszter nem adott határozott ígérletet a kérés teljesítésére. A jelekből következtetve, azonban némi remény lehet arra nézve, hogy a verbászi intézetnek megkegyelmeznek és az év végéig biztosítják fennmaradását. A többi három iskolát minden valószínűség szerint nem sikerül megmenteni.

Magyar iskolák megszüntetéséről ugyanez szó van, erről azonban minden bizonyal a külügyminiszteri jelentés beérkezése után határozni akart, amelyet a nyugatmagyarországi szláv kisebbség iskolaiügyi helyzetéről terjesztenek 6lvó a közoktatásügyi miniszternek.

Rendezés alá kerül a lakáskérdés.

Uj törvényjavaslat van készűl6ben. — Szabadba lesznek a b6ltbérletek.

Beográd, febr. 16.

A szociálpolitikai minisztériumban uj törvényjavaslatot készítenek 6lvó, amely a lakáskérdés ügyét rendezze.

Tudvalevő, hogy a régi lakástörvény 1925 január elsejével lejárt és, hogy a kormány a törvény hatályát 1925 május elsejéig meghosszabbította. A bíróságok, amelyek elé kerültek azonban a vitás lakásügyekből származó perek, arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a lakástörvényt nem volt joga a kormánynak rendeletileg meghosszabbítani és úgy döntöttek, hogy február elsejével a háboru 6lvotti szabad felmondás helyzete állott 6lvó.

A kormány, hogy ezt a visszas

helyzetet tisztázza, úgy határozott, hogy a legelső szkupstinai 6lvések egyikén letűrgyalattja az uj lakástörvényt, amelyet a szociálpolitikai minisztériumban néhány nap mulva befejeznek.

Az uj törvényjavaslat a háztulajdonosok és a lakók közötti jogviszonyt szabályozza. Minden más kérdéssel, ami a fizetv6-elők lakbérének emelhetését, középítkezéseket stb. illeti, speciális törvényjavaslat fog rendelkezni.

Az uj, készűl6 törvényjavaslat, hír szerint, a kisebb háztulajdonosok és szegényebb lakók anyagi érdekeit meg fogja védeni fokozottabb mértékben. Az 6lvletek bérletét a törvényjavaslat, hír szerint, szabaddá teszi.

Csendes a politikai élet.

Beográd, febr. 16.

Az ellenzéki pártvezérek három napig tartó állandó tanácskozás után 6lvntak a fővárosból és így a szkupstinában a zajos, mozgalmas életet ujra széleseend váltotta fel.

A kormány tovább folytatja munkáját és egyelőre még a szkupstina egybehívása körűli teendőkrol tárgyal.

Kormánypárti körökben az a nézet, hogy a közelben, a szkupstina összehívásáig, különösebb változások nem lesznek a politikai életben. A kormányban sem lesznek egyelőre személyi változások, ezt csak a parlamenti klubok megalakulása utáni időre várják.

A radikális- és független demokrata-pártban biztosra veszik, hogy a kormány a nacionalista blokk kezében marad. Arról, hogy a radikális-párt és az ellenzéki blokk valamelyik pártja között lesz-e koalíció, ma még korai beszélni. Egyelőre legalább is ninesen semmi pozitív alap erre a feltevésre.

Jovánovity Ljuba házelnök tegnap hosszasan tanácskozott Pasity miniszterrel. Ezen a megbeszélésen főképpen a szkupstina egybehívásának kérdésével foglalkoztak.

Egész vasárnap délután mozgalmas élet volt a miniszterelnökségen. Este minisztertanácsot tartottak, amelyen dr. Srksity, Trifkovity, Jurisity és még néhány miniszter vettek részt. A minisztertanácson megtárgyalták a politikai helyzetet és előkészítették azokat az 6lvnyeket, amelyek a holnapi koronatanács napirendjén szerepelnek.

A horvát egyesűlés pártjának magatartása.

Zágrebből jelentik, hogy dr. Spolies, a horvát egyesűlés pártjának képviselője, aki résztvett az ellenzéki vezetők beográdi tanácskozásán, ma Zágrebben beszámolt párt híveinek a tanácskozás eredményéről.

Dr. Spolies kijelentette, hogy az ellenzék közös megállapodása szerint, szó sem lehet a mostani kormányról való meg egyezésről. Közledeésről csak akkor lehet beszélni, ha a kormány elismeri az ellenzék összes felteletit.

Az ellenzék megvárja majd a kormány állásfoglalását és azután dönt további magatartása fölött.

Dacára annak, hogy a horvát egyesűlés pártjának a lapja, a Hrvat, így közli a pártvezetőség delegátusának nyilatkozatát, a párt egyik vezető tagja úgy nyilatkozott, hogy

a pártnak a kormánnyal való meg egyezési lehetőségei meglehetősen jók. De ezek 6lvfeltétele, hogy a kormányzatból Pribisevity személye és politikája eltávolítások.

Radicsékat szabadonbocsátják?

Zágrebi hírek szerint a horvát köztársasági paraszt-párt letartóztatott, illetve internált vezetőit rövidesen szabadlábra helyezik. Makszimovity B6zs6 belügyminiszter állítólag ilyenű utasítást adott is ki már alárendelt hatóságainak. A hír azonban még ninesen megerősítve hivatalos helyről.

A crnogorai politikusok amnesztíája.

Jelentette a Torontál néhány nappal ezelött, hogy Plamenac Jován volt montenegrói miniszterelnök, aki eddig emigrációban 6lv, amnesztíát kapott és hazatért Crnogorába.

Hír szerint a montenegrói emigrációnak több számottevő tagja most ugyanez amnesztíát kér, hogy hazatérhessen szűl6földjére.

A crnogorai hatóságok ezzel kapcsolatban olyan irányu boltérjesztést 6lvtak be a belügyminisztériumhoz, hogy belebepz az emigrációból hazatér6 crnogorai vezet6 embereket az ország más területeire, ne Crnogorába, mert ottani letelepésük nem kívánatos és esetleges rendbontásokra vezethet.

Az 6lvredők meghiusították Beregi Oszkár budapesti felléptét.

— Budapesti tudósítónk telefonjelentése. —

Budapest, febr. 16.

A Vigadóban tegnap nagy 6lvredő népgyűlés volt, amelyen olyan óriási tömeg vett részt, hogy legnagyobb részük nem fért el a Vigadó óriási termében, hanem kiszorult a Vigadó-térre.

Els6nek Budai Dezs6 az egyesűges karzűtényhatalmi kléptéséről beszélt Majd

Ulain Ferenc a zsidóság térhódítását fejtegette és a numerus klauzusz kiterjesztését követelte.

Zsirka János beszédében úgy nyilatkozott, hogy össze kell törni minden olyan szervezkedést vagy erőt, amely a keresztény-6lv utjában áll. Eckhardt Tibor képviselő ezután a következ6 javaslatot terjeszti 6lv:

„A főváros keresztény lakossága megingathatatlanul kitart a numerus klauzusz mellett és követeli annak a gazdasági térre való kiterjesztését is. Követelik továbbá a zsidók nemzeti kisebbséggé való nyilvánítását.”

A gyűlés ezután teljes rendben és esendben szétoszlott. A gyűlés után röpecdűlakat osztogattak Budapest polgárságát, hogy Beregi Oszkár hirdetett 6lvadó estélyét, amely a Vigadóban volt hirdelve, akadályozták meg és ne engedjék Beregit fellépni a kommun alatt tanusított szereplése miatt.

Az Országos Színészszövetség Hegedű Gyula elnökléte alatt 6lvlést tartott, amelyen foglalkozott ezel a Beregi ellen indított akcióval és a néphangulatra való tekintettel arra akartó bírní Beregit, hogy hulaszsa el az estély megtartását Beregi Oszkár azonban ettől függetlenül lemondott az estély megtartásáról, amikor értesűlt az ellene indított kampányról.

Riport a régi Beeskerekről.

A napi tülekedések, események forgatagából jól esnek néha a múltba menekülni. Abba a múltba, amelyben még volt hit, becsület, jószág az emberekben. Amelyben még Beeskerek, az érzelmeit tekintve, fellelhető volt, de több volt benne a lélek. Nézzük csak, hogy éltek akkor az emberek Beeskereken, 20 évvel, 30 évvel ezelőtt? Mi történt ezen a mai napon ezelőtt husz és harminc évvel? Vegyük elő a régi Torontált és nézzünk utána:

1895 február 16.

Este a Polgárok élite bálja van a Kaszinóban. Előtte való nap Jégünnepély volt az amerikai kereselyapályán „amelyen szép nyári estékre emlékeztető tarka lámpionok mutatták meg a legsötétebb Amerikában botorkáló kíváncsi vándornak, hová kell lépteit irányítania.”

Bejelenti a lap, hogy holnap szánkórót rendeznek „felbuzdulva a múlt vasárnap aratott sikerén.”

Holnap, 17-én Altmann Leó tehetséges fiatal begedüművész fog a Korona disztermében fellépni. Műsorán Dvorak, Vieuxtemps, Sarasate, Kersch, Paganini művei. Altmannal együtt lépnek fel:

Kokits Elsa, Sznarsenka Ernő, Tolveth Anna, Eckstein Dóra, Guttmann Berta és Kokits János. „Az itt időző német társulat szép hangú énekesnője, Politzerné aszszony kedden tartja jutalomjátékát, amelyen színe kerül Millöcker dalamos operettje, Gasparone.”

„Lapunk zártakor értesülünk, hogy Szávits szül. Kirtyánszky Mária véget vetett életének.”

„Uj udvari vonat. A magyar államvasutak a millenniumra egy új udvari vonatot fognak készíttetni öfölsége a király számára.”

1905 február 16.

Bevonult a magyar képviselőházba a szocializmus. A szegvári kerületben Mezőfi Vilmos hírlapíró, szocialista jelöltet választották meg huszonhat szótöbbséggel.

Megtudjuk, hogy a gőzfürdő minden nap reggeli fél 6 órától délig az urak részére nyitva van.

Dr. Várady L. Árpád címzetes püspök Nagybeeskerekre érkezett. A városi tanács dr. Perisies Zoltán elnöklésével ülést tartott.

A szerb hitközségi épületben Dobó Kálmáné kosáruzetében tűz keletkezett, amelyet a tűzoltóság Kühn János parancsnok vezetésével azonnal lokalizált.

Óbecsén képviselő pótválasztás volt, amelyen Radovanovics szabadelpvü-párti visszalépett és így Mihajlovics disszidentet választották meg.

Az orosz-japán harcéről. Oyama marsall hadosztályával körülvette ék alakban Kuropatkint. Londonba érkezett hírek szerint Togo tengernagy hajóhadával utban van Vladivosztk felé.

100 kg bántási buza, új 76 kilós, 20-35—20-55 korona.

100 kg bántási tengeri 15-50—15-70 korona.

A m. kir. államvasutak utazási akcióját hirdeti. Menetdíj a hajóátkeleési illetékekkel együtt: Velenchébe vagy Anconába. Gyorsvonat I. osztály 40—korona, Cannesbe 122-45 frank, Nizzába 119—frank, Rómába 80-05 frank és Torinóba 95-40 frank.

A szrpszkiitebeji pótválasztások.

Beeskerek, febr. 16.

Mint megírta a „Torontál”, a Kindán székelő választási főbizottság, amely az egyes választó-bizottságok elnökeinek jelentéséből véglegesen megállapítja a választások felsőbánsági eredményét és kiállítja a megválasztottak mandátumlevelét, a beeskereki járásban fekvő Szrpszkiitebeji községben pótválasztást rendelt el. Az új választás napjára február 15-ikét, vasárnapot jelölték ki, a választási bizottság élére pedig új elnököt nevezett ki Kovasevity Jovan noviszádi kuriai tanácsjegyző személyében.

A határozatnak megfelelően tegnap folytak le Szrpszkiitebejen teljes rendben a választások, melyeknek eredményétől függött jórészt a

negyedik felsőbánsági radikális-párti mandátum. Az eredmény nemcsak a radikális-pártnak volt fényes győzelem, hanem dr. Rajity Tósának is, aki szülőhelye szavazóinak több mint kileneven százalékát nyerte meg.

A múlt vasárnapi 1069 szavazattal szemben, ezuttal 1046 szavazatot adtak le. A voksok az egyes pártok között a következőképpen oszlanak meg: (zárójelben a múlt vasárnapi eredmények) demokrata 4 (23), földműves 97 (116), német 1 (57), radikális 920 (734), szocialista 1 (14), magyar 3 (5), szerb 1 (15), nacionalista blokk 18 (109) és végül bánsági munkás és paraszt köztársasági-párt 1 (2).

A vihar felborított Salzburgban egy személyvonatot.

Három halott és tizenöt súlyos sebesült. — A segélyvonatot is kidöntötte a szélvész.

Wien, febr. 16.

Salzburgban és környékén tegnap óriási méretű vihar dühöngött, mely az eddigi jelentések szerint nagy pusztításokat vitt véghez. A vihar az esti órákban hágott tetőpontra, amikor is oly erővel tombolt, hogy Salzburg közvetlen közelében kidöntött egy személyvonatot.

Az utasokkal telt vonat öt kocsija lezuhant a magas föltésről és a vagonokban ülőket a romok alá temette. A vasuti kocsi éppen maradt utasai, valamint a föltésen maradt vagonok kezelőszemélyzete azonnal a mentési munkálatokhoz látott. A romok alól egy vasutast

és két utast holtan, tizenöt utast pedig súlyosan sebesülten huztak elő. A többiek kisebb zúzódási sebekkel menekültek meg a borzalmas méretű katasztrófából.

A szerencsétlenség hírére, a színhelyre segélyvonatot menesztettek, melyet a vihar ugyancsak felborított. Hasonlóképpen lesodort a szélvész egy teherszerelvényt is, amely Salzburg környékén haladt. Mindkét esetben azonban szerencsére csak kisebb sebesülések történtek.

Hochgasteinben egy nyaraló ki-gyulladt és leégett. A nagy vihar miatt gondolni sem lehetett a tűz eloltására.

Eltemették a beeskereki halálcsoportot.

Beeskerek, febr. 16.

A péntek este történt halálos végű autószerencsétlenség ügyében a beeskereki rendőrség még szombaton befejezte a nyomozást. A tanúkijelentések, valamint a halálcsoport vezetőjének vallomása véglegesen tisztázta Nikora Valér tragikus esetének még homályos részleteit. A vizsgálat megállapította, hogy Nikora a pénzügyi palota-sarkánál állott és valakivel beszélgetett. Elbucszva az illetőtől, át akart vágni a Szubotityeva (Jókai) utcán, amikor a Bonnáz-utca felől, a megengedett-nél nagyobb sebességgel befordult Markov Milos autója, amely elütötte. Az autó óriási erővel a földre lökte, úgy hogy koponyája a kemény utakövezeten több helyütt bezúródott. A kerek nem haladtak át a fején, mindössze a ballábán sebesítették meg, amint a szombat délután megejtett boncolás azt kétségkívül megállapította. A boncolás, amelyet a törvényszéki orvos a kórházban végzett, megállapította még, hogy az áldozat halálát közvetve elvézés okozta.

Markov Milosnak, mint a „Torontál” már szombati számában megírta, nem volt soffóri képesítése és autóját előző nap vásárolta azzal a céllal, hogy személyszállítást vállal. Foglalkozása géplakatos és két fűvágó géppel favágást vállalt. Autója még a szerencsétlenség délelőtti

jén és délutánján is többször kapott defektust és a halálos elgázolás előtt közvetlenül is, motorhiba miatt vesztegelni volt kénytelen.

Miután beigazolódott, hogy gondatlanság esete forog fenn, a rendőrség Markov Milost gondatlanságból okozott emberölés címén letartóztatta és még a szombati nap folyamán átkísérte az ügyészség fogházába. A vizsgálóbíró ma kezdte meg a súlyos váddal terhelt géplakatos kihallgatását.

A tragikus végű Nikora Valér, aki nyug. pénzügyi főtisztviselő, legtöbbször pedig bornagykereskedő volt, tegnap délután két órakor temették a Brigadira Risztitya (Aradai) utcai gyászházba. Ezrekre rugó néptömeg gyűlt össze a gyászház udvarán és az utcán, hogy utolsó útjára kísérje a jótékonyaságáról ismert köztiszteletnek örvendett Nikora Valért. A koporsót és a gyászkocsit hatalmas koszoruk lepték el, özvegye, rokonai, ismerősei és alkalmazottai küldték utolsó üzenetképpen. Kívánságához képest a katonazene kísérte ki utolsó útjára a római katolikus temetőbe. Mivel vallása görög keleti román, román pap hiányában görög keleti rítus szerint, fényes egyházi szertartások keretei között folyt le a beszentelés. A temetőben, a nyitott sírnál kedvence dalát, a Sti tuu? (Emlékszel-e?) játszotta a zenekar és ennek hangjai mellett becsajtották le az elköltözött holttestét magábanzáró koporsót.

Karneval herceg Beeskereken.

Beeskerek, febr. 16.

Karneval hercegnek szombat este mozgalmas programja volt Beeskereken. A gondtalanság, a tréfa fejedelme három helyen is megtartotta bevonulóját és mindhárom helyen hívei kitoró lelkesedéssel ünnepezték és örömmámorban maradtak együtt hajnalig a jókedv, a mámor, az öröm jegyében.

A Kaszinóban.

A Kaszinó helységeiben a beeskereki Vivó- és Teniszklub tartott álarcosbált, amelyen a város színe-jébe résztvett. A gyönyörű estélyi ruhás hölgyek, az ötletes maszkek egész tömege kápráztatta el az ember szemét.

A bálon sátrak is voltak, amelyekben Beeskerek legjobb hölgyei kínálták jó szívvel és főleg nagy anyagi sikerrel a pezsgőt és az ötletesnél-ötletesebb juxtárgyakat.

A Klub-kávéházban.

A Klub-kávéházban a Szlavija Sportegyesület tartott álarcosbált, amely ugyancsak nagyszerűen sikerült. Itt jelmezszepegyverseny is volt, amelynek öt első díját a következő hölgyek nyerték meg. 1. Kloton Gizike, 2. Szabaszián Gizike, 3. Kítel Boriska, 4. Juhász Kató, 5. German Gizike.

A Szerb Koronában.

A Korona-szálló nagytermében a Vasutas Sportegyesület tartott jól sikerült álarcosbált, amelyen nagyszámú közönség vett részt. Itt is a szebbnél-szebb jelmezek egész légója gyönyörködtette a közönséget. A bál érdekessége az volt, hogy Mátyás szuboticaí vasutagazgató különvonattal jött el a vasutasoknak prr a jól sikerült multságára.

SPORT

Budapest I. osztályú bajnoksága.

UTE—VAC 3:0 (1:0).

III. ker.—BTC 3:0 (1:0).

Vasas—Zugló 0:0.

NSC—KAC 2:0.

Beac—Törökves 1:1 (0:1).

A bajnokság állása: 1. MTK 21 p.

2. FTC 16 p. 3. Vasas 15 p. 4. NSC

15 p. 5. III. ker. 13 p. 6. Vac 13 p.

7. KAC 12 p. 8. UTE 10 p. 9. Török-

ves 10 p. 10. Zugló 8 p. 11. BTC 5 p.

12. BEAC 4 p.

II. osztályú bajnokságok.

Husos—Tortás 0:0.

TTC—UTSE 3:1.

EMTK—33 FC 1:0.

MAC—BAK 1:1.

Ékszerész—KTE 2:0.

UMTE—Föv. T. kör 2:1.

ETC—KAOE 1:1.

Nemzetközi mérkőzés. Vienna—FTC 2:0 (0:0). Az első félidő 25. percében Pataki megsérült, helyette Kelemen állt be, aki egyáltalán nem tudta a centercsatár posztját betölteni.

A profi ügy. A nemzetközi olimpiai bizottság Prágában ülést tart, amelynek főtárgya az amatőr és professzionista futball rendezésének ügye lesz. Anglia előre kijelentette, hogy többé egy Olimpiáson sem vesz részt, ha az álamatőröket nem nyilváníttják professzionistáknak. Anglia felfogása szerint az amatőröknek a legesekélyebb megtérítés sem adható munkadíj, vagy bármely más címen.

A f...
Aleks...
fősp...
autor...
valósz...
szajón

Haz...
és Bar...
12-en

Elje...
nap te...
Lokas...
iskolai

Misk...
Miskov...
ruár 23

gálai...
határoz...
gabirc...
séggel

élen N...
áll. A...
szerint...
fog ve...

11 órak...
termébe

Uj re...
latok k...
talhoz

rende...
portörö...
reskedő

kell mi...
niok az...
zonylat

panasz...
dó, ha...
adó let

az első...
nyokat...
gyedev...

bizonyl...
előjegyz...
igazolá...

esen má...

Tolvaj...
beeskere...

nása m...
dettel l...
tott Bu...

Az első...
rende...
eigánya...

jelölés...
jel hóc...
máskül...

te a din...
nuk kil...
elnapoít...

tén beid...

A más...
bünszöve...

Jovanov...
Sztan D...
Péter és...

vádoltak...
pást köv...

A bünt...
kettőkor...

tagjai fele...
Nikolát m...
driát két...

börtönre...
zán Péter...
ítélte, Sta...

Jegyzőv...
szanadi...

HIREK

— febr. 16.

A főispán elutazott Beeskerekről. Alekszije Mita Beograd kerületi főispán ma délelőtt fél tíz órakor autóján Beogradba utazott. A főispán valószínűleg a hét végén újra visszajön Beeskerekre.

Házasság. Faragó György dr. orvos és Bartek Babuci urleány folyó hó 12-én házasságot kötöttek.

Eljegyzés. Folyó hó 15-én, vasárnap tartotta eljegyzését Feimer Ilona Lokas József beeskereki áll. polgári iskolai igazgatóval.

Miskovics György főbíró jubileuma. Miskovics György főszolgabíró február 22-én tölti be negyvenedik szolgálati évét. A járási jegyzői kar elhatározta, hogy a népszerű főszolgabíró jubileumát nagy ünnepélyességgel üli meg. A rendező-bizottság élén Nádaski Gyuró városi főjegyző áll. Az ünnepségen, amelyen hírszerint a kormány delegátusa is részt fog venni, február 22-én délelőtt 11 órakor lesz a vármegyeháza nagytermében.

Új rendszer a vámolási adóbizonylatok körül. A beeskereki vámvámhatóság érkezett fővámgazgatósági rendelet értelmében a jövőben exportőröknek, importőröknek, kereskedőknek vagy iparosoknak nem kell minden vámolásnál felmutatni az adó kifizetését igazoló bizonylatot, mely miatt már annyi panasz hangzott el, hanem elegendő, ha a folyó évi első negyedévi adó letérítésiéről terjesztenek be az első vámolás alkalmával okmányokat. Az adó kifizetését az első negyedévi adó kiegyenlítéséről szóló bizonylat alapján elismerik és ezt előjegyzik, úgy hogy ennek további igazolására a folyó év során külön már szükség.

Tolvajbánya a bíróság előtt. A beeskereki törvényszék büntető tanácsa ma délelőtt kilenc órai kezdettel büntető főtárgyalásokat tartott Bunyit Iván elnöke alatt.

Az első bűnygyben, amelyet napirendre vettek, Radu Róza észak-cigányasszony volt a vádlott, aki jóslás ideje alatt, amíg egyik kezével hókusz-pókuszokat csinált, a másikkal áldozata fiokjából kiemelte a dinárosokat. A vádlott és a tanúk kihallgatása után a tárgyalást elnapolták, mert a sértett, akit szintén beidézték, nem jelent meg.

A második bűnygyben egy toráki bünszövetkezet tagjai, névszerint Jovanovity Nikola, Radu Andrija, Sztan Dibon, Sztan Sándor, Gilesan Péter és Murgan Gyorgy voltak a vádlottak, akik többrendbeli lopást követtek el a környéken.

A büntető tanács előke déli fél kettőkor hirdette ki a bünszövetkezet tagjai felett az ítéletet. Jovanovity Nikolát másfél esztendőre, Radu Andriát két évi, Sztan Sándort hét havi börtönre, Murgan Gyorgyot és Gilesan Pétert 15-15 napi elzárásra ítélte, Sztan Dibont pedig felmentette.

Jegyzőváltás. Vemity Milivoj szanadi községi jegyzőt a belügyminisztérium felmentette állásától és helyébe Zlatanov Konstantin volt kulpai (bácskai) községi jegyzőt nevezte ki.

Adomány. Az Amerika-asztaltársaság a helybeli róm. kath. árvaház részére 2565 dinárt adományozott, amiért ezután mond hálás köszönetet az árvaház egylet vezetésére.

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Személyi változások a kormányban.

Beograd, febr. 16. A boszniai és vajdasági radikális körök, legújabb hírek szerint, nagyobb személyi változást követelnek a kormányban. Így a muzulmán radikálisok két miniszteri tárcát követelnek: Lambries számára az agrárreformminiszteri tárcát és ugyancsak a maguk számára a belügyit. Srksity volt belügyminiszter számára. Dacára annak, hogy Mak-

szimovity belügyminiszter helyzete erősnek mondható.

A vajdasági radikálisok ugyan csak két tárcát követelnek az eddigi helyett. Az igazságügyit és a szociálpolitikai tárcát, azonkívül az agrárreform minisztériumban az egyik államtitkárságot.

Pasity miniszterelnök délelőtt hosszabban konferált Jovanovity Ljuba házelnökkel.

Forradalom tört ki Romániában.

Budapest. Temesvárról származó hírek szerint Romániában kitört a forradalom. Minthogy az utóbbi napokban egyre érkeztek Romániából nyugtalanító hírek, a forradalmat

így lehetségesnek tartják. A budapesti román követség semmi pozitívumot nem tudott a romániai helyzetről.

A vihar végigpusztított Nyugateurópán.

Bern, febr. 16. Az Appel-see partján óriási vihar dühöngött, mely nagy anyagi károkat okozott. A tó partjait védő töltéseket több helyütt átszakította és veszélyeztette ezzel a környék biztonságát. A kétségbeesett lakosság árvizitől tart, amely a tó felszínének állandó emelkedése folytán be is következhet.

Tessinből erős csapadékok jelentek, Heves zivatarok voltak, melyek anyagiakban nagy pusztítást végeztek.

Párisból érkező jelentések szerint, Franciaországban mindenféle viharokat jeleztek erős havazással. A Rhone vízállása két nap alatt négy méterrel emelkedett és óriási területeket elöntéssel fenyeget. A Földközi-tengeren emeletnyi magasságu a hullámmás. Több hajó veszedelemben forog.

Háboru lehetősége Japán és Amerika között.

— 'A Torontál' tudósítójának távirata. —

London, febr. 16. Newyorkból jelentik, hogy Bradley tengernagy beszédet mondott a szenátusban, amelyben a Japán és Amerika között kieleződött viszonyt ismertette és rámutatott egy esetleges háboru lehetőségeire.

Bradley beszéde politikai körökben nagy feltűnést keltett. Az a vélemény, hogy a felszólalás még inkább siettetta a japán-amerikai konfliktus békés elintézését vagy katonai lépésekben való kirobbanását.

Tűzveszedelemben forgott a helybeli katonaság szalma- és szénakészlete. Tegnap délután három órakor tüzet jelzett a toronyőr. A tűz a „Velikobeeskerecska Spirituszna Fabrika” (volt Lukacs fele szeszgyár) épületének udvarán ütött ki, ahol lángborult egy nagy kazal szalma. A szikráktól csakhamar kigyulladt a szomszédos két kazal széna is, mely ugyancsak a tűz martaléka lett. A kivonult tűzoltóság minden igyekevése odairányult, hogy megakadályozza a tűz továbbterjedését. Fáradságos munkával sikerült is a helybeli katonai parancsnokság tulajdonát képező nagymennyiségű széna- és szalmakészletet megmenteni. Az esti órákban keletkezett szélvész miatt félt volt, hogy a még lappangó szikrákat széthordja a közeli kazalakra is, azért szükség volt a tűzörség állandó szolgálatára. A tűzoltóság csak éjjel két órakor vonulhatott el a tűz színhelyéről.

Külföldiek érdeklődése a bányászati gyárpar iránt. Harrison angol kereskedelmi attasé és Glisity Dragisa, az Egyesült Államok beogradai konzulátusának titkára, ma délelőtt Beeskerekre érkeztek, ahol felkeresték a kereskedelmi és iparkamarát és adatokat kértek az Egyesült Államok és Anglia részére az itteni gyárpar helyzetéről. A vendégek még a délelőtt és a délután folya-

mán megtekintették a cukorgyárat, a hazai malmot, a malomépítő ipartelepelt és a kábelgyárat, amely az olajgyár területén alakult.

Hastifusz Perlezen. Perlezen szörnyes hastifusz megbetegedések történtek. Az eddig bejelentett betegek száma négy. Az illetékes egészségügyi hatóságok minden intézkedést megtettek, hogy a betegség elhuroklását megakadályozzák.

A famunkások mükedvelői előadása. A beeskereki famunkások mükedvelői február 19 és 20 ikán a „Balkán Bioskop” szinpadán bemutatják Gécy István 3 felvonásos énekes-népsziművét a Sárdy-házat. Szereplők: Kovács Pál, Giljum Évi, Balint Mihály, Veréb Annus, Vastag Matyi, Klemm Katica, Nedelko Boris, Lego Ferenc, Nedelko András, Jouchum Fülöp, Csányi Miklós, Schajó János, Wenzel Ede, Varga Erzs, Engst György, Welt Rózi, Balint Mihály, Radivojevit János, Csáby János, Vastag Mihály, Kovács Mariska, Csáby Rezső. Az előadás este fél 9 órakor kezdődik. Jegyek február 15-iktől a Mozgó pénztáránál kaphatók 30, 25, 20, 15 és 10 dináros arban. A tiszta jövedelmet a könyvtar gyarapítására fordítják. A darabot Kovács Pál rendezte, aki annak idején a Vasutas mükedvelőkkel a Mágna Miska operettet rendezte.

* Dr. Báthori szemorvos értesíti a t. közönséget, hogy szemorvosai működését folytatja. Velikibeeskerekről nem költözött el és ezután is itt marad. Minden ezzel ellentéző híresztelés a közönség félrevezetésére szánt hazugság.

Szurkalás a Zsitni (Gabona) téren. Súlyos kimenetelű verekezés folyt le tegnapelőtt éjjel Beeskereken a Zsitni (Gabona) téren. Árvai Lajos és Nagy János beeskereki munkások egész nap együtt ittak a Zsitni (Gabona) téren lévő Grósz-féle vendéglőben, ahonnan éjjel tizenegy óra tájban erősen ittas állapotban távoztak. A kocsma bejáratához közel összeszólalkoztak és a veszekedés hevében Nagy János kihuzta bicikliját és a menekülni igyekvő Árvainak gyors egymásutánban hétszer a hátába szurt. A sérülési közül kettő igen súlyos természetű és ezeket a jobb, illetve balvállon kapta. Az életveszélyesen sebesült Árvait be szállították a közkörházba, szurkáló mulatótársát pedig őrizetbe vették. Tegnap délelőtt hallgatták ki a rendőrségen és vallomásának jegyzőkönyvbevétele után átadták az ügyésznek.

Tizenkét évi fegyház — felmentés. Szombaton délelőtt két gyilkosságot tárgyalt a beeskereki törvényszék büntető tanácsa. Az egyik a nemrégiben lejártszodott gyászos végű cigánysori szvecsár volt, a másik pedig a Dragutinovón történt apagyilkosság. A beeskereki bűncelekmény októberben folyt le a helybeli cigánysoron, az ugynevezett opovai negyed határon. Radu Misa beeskereki cigány testvérel, Vukasinnal lakásában szvecsárt ünnepelt, amelyen a környékből és az éppen vásáron ittartózkodó cigányok is nagy számban vettek részt. A mulatságon később verekezés támadt, mire a verekedő Jovanovity Zsiva és János cigányokat kidobták a házból. Jovanovity Zsiva ekkor kaszával, János pedig egy ruddal felszerelve visszament és Zsiva a kaszával betörte az ablakot. Radu Misa emiatt kiment az udvarra, ahol Jovanovity Zsiva a kaszával fejbevégtá; ugyanekkor Jovanovity János ráütött a ruddal a kaszára, amely Radu Misa fejébe furódott, úgy, hogy ez nyomban meghalt. A bíróság a tanúk kihallgatása, valamint a vád- és vádbeszédek elhangzása után ítélethozatalra vonult vissza. Jovanovity Zsivat szándékos emberölés büntetésében mondotta ki bűnösnek és ezért tizenkét évi fegyházra ítélte. Jovanovity Jánost pedig mint bűnszövetkezet marasztalta el és három évi börtönrel sújtotta. A második bűnygyben Mirkov Gyura dragutinovói földmives volt a vádlott, aki előadta, hogy két nagykoru férfitestvérel együtt lakott édesapjával, Mirkov Vládával, aki állandóan ivott és porlekedett velük. A mult év augusztus 18-án apjuk, akit részegen talált az udvaron, rátámadt és követelte, hogy feleségével és gyermekével együtt azonnal hagyja el a házat. Mikor ő ez ellen szót emelt, édesapja kést rántott és nem törődve a karján ülő kisgyerekével, feléje szurt, de a kés szerezésére nem sebesítette meg, mert még idejében hátraugrott. A részeg öregember erre tovább üldözte az udvaron, ki a szérüskertbe, ahol ő felkapott egy átot és dühöngő édesapját agyonverte. A tanúk Mirkov Gyura vallomásaival megegyezően adták elő a gyilkosság körülményeit. A bíróság ennek alapján a vádlottat felmentette azzal az indoklással, hogy jogos önvédelemből követte el tettét. Az ügyész az ítélet ellen felbezést jelentett be.

A Komedziában

hétfőn, kedden, szerdán
fél 6, 7 és 9 órakor

COLIBRI

OSZY OSSWALDA-VAL.

Jegyek elővételben
vásár- és ünnepnapokon 10-12-ig
a Kováts cukrászdában és a
mozipénztárnál kaphatók.

* Figyelem! Alkalmi vásár! Cipő-
készítő műhelyemet Pupinova (Ar-
pád utcába (Balla-féle ház) helye-
zem át, áruraktáram csökkentése
miatt a raktáron lévő összes árukat
február 15-ikéig mélyen leszállított
áron árusítom ki. Mayer Ferenc,
cipész (a Súlyom-söresarnok udva-
rában).

**Bulgária lépéseket tesz
a kommunista agitáció ellen.**

A „Torontoi” tudósítójának távirata

Szófia, febr. 16.

Miles meggyilkolása nagy izgalmat
keltett az egész városban. A kor-
mány rendkívüli minisztertanácsot
hívott össze, amelyen elhatározták,
hogy a kommunista képviselőket ki-
zárják a parlamentből és a bulgá-
riai kommunista sajtót betiltják.
Miles temetése nagy gyászpompával
ment végbe.

Rövid hírek.

(Déli telefonjelentés.)

Angora. Halid pasa, akire néhány
nappal ezelőtt a parlamentben rá-
lőttek, ma sebesülésébe belehalt.

Dortmund. Vasárnap este kilenc
óraig öt újabb holttestet hoztak fel
a bánya mélyéből. Ezekon kívül
még 7 halott van odalelem, akiknek
felkutatása tovább folyik.

London. Az „Observer” tudósító-
jának közlése szerint, Herriot két
héten belül Londonba érkezik, hogy
a kölni kérdést megvitassa az angol
kormányval.

Bécs. Hötzendorfi Konrad állapo-
tában néhány nap előtt rosszabb-
dás állott be. Tökintettel a beteg ma-
gas korára, állapota aggasztó.

TÖZSDE

Február 16.

Beograd. (Zárlat.) Berlin 14-65—
14-40, Bécs 0867—866, Bukarest 31-35—
31-10, Genf 1183—1182, London
293-25—292-65, Milánó 252-90—252-70,
Newyork 61-35—61-30, Páris 326—325,
Prága 182-50—182—.

Zürich. (Nyitás.) Berlin 12356-25,
Budapest 72, Newyork 519-75, Milá-
nó 21-25, Prága 1540, Wien 73-20,
Szófia 376-50, Varsó 100, Bukarest
263-75, Beograd 850, London 2468,
Páris 2660.

Budapest. A gabonapiac üzlette-
len volt ma délelőtt. A búzában
600.000, rozsbán 500.000, sörárpában
500.000, zabban 434.000, tengeriben
pedig 280-000 koronás kötések.

Jól bevezetett fűszerüzlet

teljes raktárral és berendezéssel, Veliki-
becskereken forgalmas helyen, azonnal eladó.

Érdeklődni lehet **BENO JÁNOSNÉNÁL**, Pasityeva (Tomasováci) utca 15. 320

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Nyílttér

Ezen rovat alatt közlötték nem
vállal felelősséget a szerkesztőség.

Hirdetmény.

Felhivatnak mindazon hitelezők,
kknél fiam Ilija Malemare Velika
Greda (Gjurgyevac) az én nevemre
adósságot csinált, hogy jelentsék ezt
be dr. Izidor Agular és dr. Szveto-
mir Mijatovity ügyvédi irodájában
Vrsacon és e bejelentéshez csatol-
janak számlát. 319

Meghívó

a „Törökbecse—aracsi segély- és
hitelszövetkezet” 1925 február 22-én
delelőtt 11 órakor az intézet helyi-
ségében megtartandó

XXVIII. évi rendes közgyűlésére.

A tanácskozas tárgyai:

1. Három jegyzőkönyvhiteltesítő kine-
vezése.
2. Igazgatói jelentés, ezzel kapoco-
latban a tiszta haszon felosztása
iránti javaslat bemutatása, vala-
mint a XXVIII. évtársulat meg-
alakítására vonatkozó jelentés.
3. Felügyelő bizottsági jelentés és a
felmentvény megadása.
4. A XXIII. évtársulatot felszámoló
bizottság jelentése.
5. Igazgatóság, öt felügyelő bizott-
sági és 16 választmányi tag vá-
lasztása.
6. Esetleges indítványok az alap-
szabályok 30. §-ának 3. pontja
értelmében. 318

A mérleg összes aktívái 1.624.677 29
Din, összes passzívái 1.612.477 67
Din, tiszta nyereség 12.199 62 Din

Azon tagok, kik a közgyűlésen részt
őhajtanak venni, üzletrészüket az intézet
pénztáránál 3 nappal a közgyűlés előtt
letenni tartoznak.

Egy 3 m hosszú és 20 kg súlyu
élő afrikai kigyó látható

Beléptidij 3 dinár. 323

Félig hal, félig nő élve látható.
Illuziók. :: :: Beléptidij 3 dinár.
Látható naponta reggel 9 órától
este 7 óráig a Buza-téren.

Banatski Despotovac (Ernestovac) kö-
ségben

2 csikó

megfutamodott. Az egyik 2 éves fekete
kanca, a másik 1 éves fekete osdörösikó.
Ha valaki elfogta, jelentse azt a fenti
községváznál. 289

A kladóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

**TEÁSKONNA**
„tartalomdus”

AZÉRT LEGOLCSÓBB ÉS EGYUTTAL A
LEGFINOMABB TEA HASZNÁLATBAN

„AIDA”

illatszergyár

I. LUBIENSKY
Zágreb, B cesta 10/a.



bizományos ügynököket
keres Jugoszlávia összes
helységeiben. 321

4023. szám alatt az SHS területére
törvényesen védjegyzett

„WINGA”

csokoládé dessert különlegesség
felel meg minden más hasonló
készítményt, mely mindenütt kap-
ható. Egyedüli készítő „Winga”
cukrászati készítmények Noviszad.

Képviselő Velikibecskerek és környékére:
„METEOR” keres. ügynökség
Velikibecskerek, Wilson trg 3.

Figyelem!

A „WINGA”-féle desszertek nem
tévesztendőek össze a Drašković-féle
la Vinga készítményekkel. -- 311

Standard Oil Company of Jugoslavia

képviselőt Velikibecskerek és környékére átvettem.

311



Ajánlok: Standard petróleumot,
benzint, nye solajat cisternákban és
vashordókban, Standard „Camel” és
„Tiger” petróleumot ládákban, a
legkülönbözőbb Standard gép, motor-,
cilinder- és autó-olajokat, valamint
mindennemű speciális ásványi olajat
a legelőnyösebb napi árak mellett.

**Daun Gyula, Vel. Bečkerék**

Szarajlijina (Eötvös) utca 530. szám.

Telefon 202, 66. ✱ Telefon 202, 66.

Kiadja Pleitz Fer. Pál